

blue  
by Blueair

Air purifier /  
Luftreiniger /  
Purificador de aire /  
Purificateur d'air /  
Oczyszczacz powietrza



blue  
by Blueair

User Manual / Benutzerhandbuch /  
Manual de usuario / Guide  
d'utilisation / Instrukcja obsługi

Blue  
PURE 411

# Blue PURE 411

English User Manual  
Model: Pure411

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| English User Manual             | 04 -18  |
| Deutsche Benutzerhandbuch       | 20 - 34 |
| Manual de usuario en español    | 36 - 50 |
| Guide d'utilisation en français | 52 - 66 |
| Polska instrukcja obsługi       | 68 - 82 |

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| SAFETY                      | 04 |
| SYSTEM OVERVIEW             | 06 |
| WHAT'S IN THE BOX           | 08 |
| USAGE                       | 09 |
| SETUP                       | 10 |
| ON/OFF AND OPERATING SPEEDS | 11 |
| FILTERS                     | 12 |
| CARE AND MAINTENANCE        | 17 |
| SPECIFICATIONS              | 18 |

# General safety instructions

Remember, Pure 411 is an electrical appliance. Please read these safety instructions carefully before use and take the necessary precautions to reduce the risk of fire, electric shock or injury. **The Pure 411 warranty applies only if the unit is used according to these instructions.**



**WARNING:** Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



**CAUTION:** Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

## General



### **WARNING:**

**To avoid hazardous conditions, only the manufacturer, a service center authorized by Blueair or similarly qualified persons shall replace the power cord, if damaged.**



### **CAUTIONS:**

- Use the power cable provided with your Pure 411 unit to plug directly into an appropriate, electrical outlet. (Refer to the rating label on your unit).
- Do not alter the plug in any way.
- Remember to always disconnect the power supply before servicing the unit.
- Do not use the unit if the power cable or plug is damaged or malfunctions in any manner.

- Keep the power cable away from heated surfaces.
- Do not sit on, stand or climb onto the unit or use the unit either as a table or for storage.
- Do not place any objects on top of the unit, block air outlets or intakes, or allow foreign objects to enter the unit as this may cause an electric shock or damage the unit.

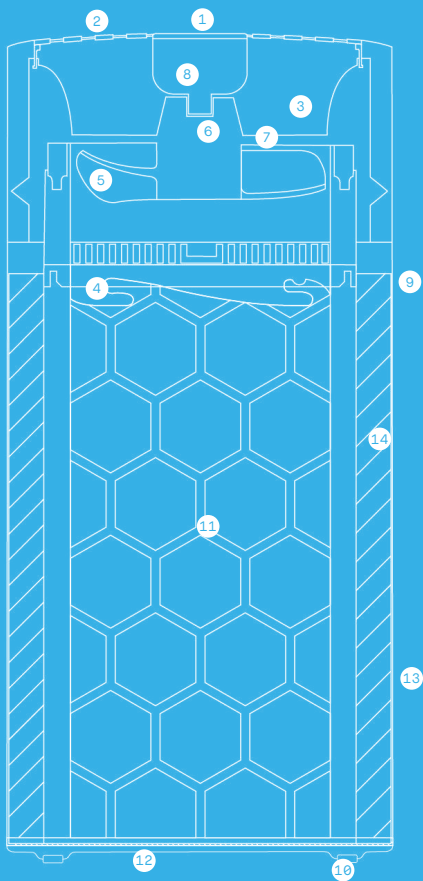
## Intended Use



### CAUTIONS:

- Supervise children to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

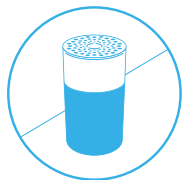
## SYSTEM OVERVIEW



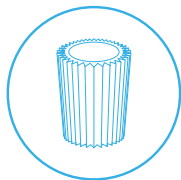
# Blueprint

- 1 Touch button
- 2 Air outlet
- 3 Ion chamber (Air stream optimizer)
- 4 Bayonet connection
- 5 Fan
- 6 Motor
- 7 Fan holder
- 8 PCB - Printed Circuit Board
- 9 Filter shelf
- 10 Circular rubber foot
- 11 Inner structure
- 12 Bottom plate
- 13 Pre-filter
- 14 Main filter (Particle filter or Particle + Carbon filter)

## Pure 411 package



The Pure 411 air purifier



Particle or Particle + Carbon filter



Fabric pre-filter

## Options

- Particle filter (replacement filter)
- Particle + Carbon filter (replacement filter)
- Choice of color and design for the fabric pre-filter.

# Placement

Place Pure 411 in an upright position on the floor in your room. Be sure to place the unit where it won't be knocked over by any person or pet in the household.

## Using Pure 411 in your bedroom:

After 5 seconds the light automatically dims.

## Placing the unit:



Place the unit in a location where air can circulate freely in, out and around the unit.



Do not place the unit near sources of heat, such as radiators, fireplaces or ovens.



Do not place the unit closer than 10 cm (4") from another object.



Do not place the unit near wet areas, such as bathrooms or laundry rooms where it may come into contact with water.

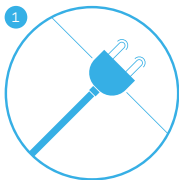


Do not place the unit directly on or against soft furnishings such as bedding or linen.

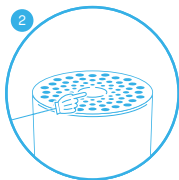


Do not place the unit outdoors.

# Getting started



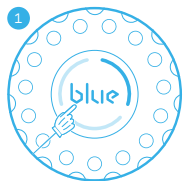
Plug in your Pure 411 air purifier.



Press the top button to turn the unit on.

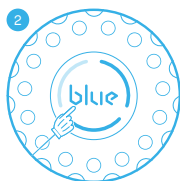
Adjust the speed setting to the required level (see "On/off and speed control")

# On/off and speed control



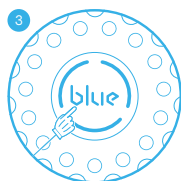
## On/Low

Press once to turn the unit on and set it to the recommended energy-efficient speed.



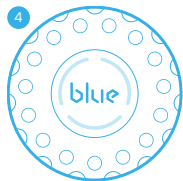
## Medium

Press twice to set to medium speed 2.



## High

Press three times to set to high speed 3.



## Off

Press a fourth time to turn the unit off.

The light on the touch button indicates the selected speed.

Moreover, Pure 411 has an Autostart feature. This means that Pure 411 will automatically restart at the set speed if a power failure occurs, the unit is unplugged or a power switch timer is used.

# Filters

## General information:

The unit is delivered with the fabric pre-filter and either a Particle filter or a Particle + Carbon filter. These filters remove the following pollutants:

### Particle filters remove:



PM2.5\*



Dust



Pollen



Pet dander



Mold



Dust mites



Bacteria

### Particle + Carbon filters remove all the above pollutants, plus:



VOC



Smoke



Chemicals



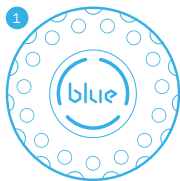
Cooking odors

\*Particle matter smaller than 2.5 microns

### IMPORTANT!

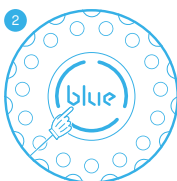
Use only genuine Blueair filters to ensure proper function of your unit and to qualify for full warranty coverage.

## Button control functions



### Change filter

When the indicator light turns red (after 6 months of operation) you should change the main filter.



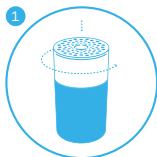
### Reset filter alert

Press the button down for a duration of five seconds to reset the filter alert.

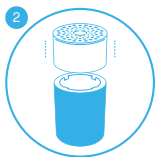
## Vacuum or wash the pre-filter

Occasionally vacuum the exterior of the fabric pre-filter to remove dust.

Always unplug the unit before removing the fabric pre-filter



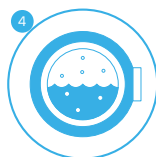
Carefully push the top cylinder down, at the same time rotating it *counter-clockwise* to open the bayonet lock inside.



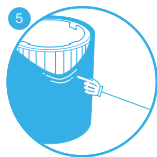
Remove the top cylinder from the unit.



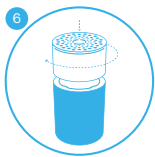
Remove the pre-filter from the unit.



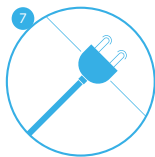
Wash the pre-filter in the washing machine, according to instructions on the pre-filter's label.



Attach the pre-filter onto the unit.



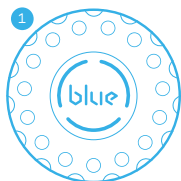
Carefully push the top cylinder down, at the same time rotating it *clockwise* to secure it back into the bayonet lock.



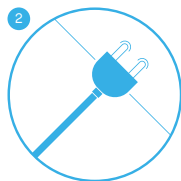
Plug in your Pure 411 air purifier.

## Change the main filter

Always unplug the unit before changing the main filter.



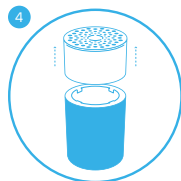
When the indicator light glows red, it's time to change the main filter.



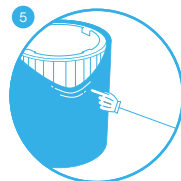
Turn off the unit and unplug it.



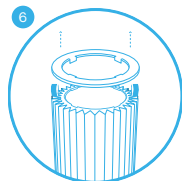
Carefully push the top cylinder down, at the same time rotating it *counter-clockwise* to open the bayonet lock inside.



Remove the top cylinder from the unit.

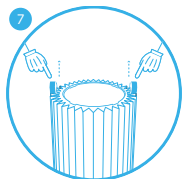


Remove the pre-filter from the unit.

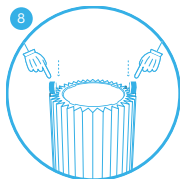


Carefully remove the filter shelf.

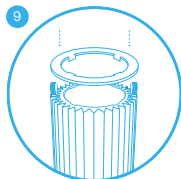
## FILTERS



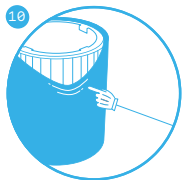
Grip the filter handles and pull upwards to remove the main filter from the unit.



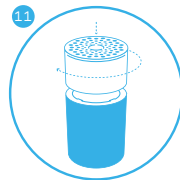
Position the new main filter onto the inner structure. The filter handles should face upwards.



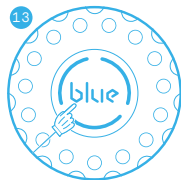
Press the filter shelf firmly into position above the main filter. The filter shelf protects the top edge of the main filter from damage.



Attach the pre-filter over the main filter. The pre-filter should only cover the filter shelf, and not the inner filter ring of the filter holder unit.



Carefully push the top cylinder down, at the same time rotating it *clockwise* to secure it back into the bayonet lock.



Press the touch button for a duration of 5 seconds to reset the filter replacement timer.

This lets Pure 411 know that you have changed the filter. The indicator light flashes 3 times, and then changes from red to white.




12 Plug in your Pure 411 air purifier.

# General care

Take good care of your Pure 411 to ensure that it delivers optimal performance.

- Vacuum the pre-filter occasionally to remove dust, or wash it on a gentle, low temperature cycle in the washing machine.
- Change the main filter every six months, depending on the operating conditions. Remember to unplug the unit before changing the main filter.
- When the unit is open to change the filter, vacuum any dust that may have accumulated inside the unit.
- Occasionally wipe the top of the unit with a dry dust cloth.

# Specifications<sup>1</sup>

|                                |  |  |                    |  |                      |  |
|--------------------------------|--|--|--------------------|--|----------------------|--|
| Room size:                     | 15 m <sup>2</sup> (161 sq. ft.)                  |  |                    |  |                      |  |
| Clean Air Delivery Rate (CADR) | Smoke<br>cfm<br>m <sup>3</sup> /h                |  105<br>180 | Dust<br>120<br>200 |  120<br>200 | Pollen<br>120<br>200 |  120<br>200 |
| Filter replacement indicator   | Yes  |  |                    |  |                      |  |
| On/Off timer                   | No   |  |                    |  |                      |  |
| Speeds                         | 1-2-3-off  |  |                    |  |                      |  |
| Dimensions                     | Height:  | 425 mm (16.7 in)   |                    |  |                      |  |
|                                | Width:   | 200 mm (7.8 in)  |                    |  |                      |  |
|                                | Depth:   | 200 mm (7.8 in)  |                    |  |                      |  |
|                                | Weight:  | 1.52 kg (3.35 lbs)   |                    |  |                      |  |
| Airflow rate                   | 60 - 200 m <sup>3</sup> /h (35 - 120 cfm)        |  |                    |  |                      |  |
| Air exchange <sup>2</sup>      | 5 per hour (15 m <sup>2</sup> or 161 sq.ft.room) |  |                    |  |                      |  |
| Power usage                    | 1.5 - 10 W                                       |  |                    |  |                      |  |
| Noise level                    | 17 - 46 dB(A)                                    |  |                    |  |                      |  |
| Average filter service life    | six months <sup>3</sup>                          |  |                    |  |                      |  |
| Warranty                       | Local regulations                                |  |                    |  |                      |  |

Blue is available in different colors for model Pure 411. The colored fabric works as a pre-filter.

<sup>1</sup>Certified ratings as stated are based on models with Particle Filter for Blue Pure 411. Ratings may be affected by use of other Blue filter models.

<sup>2</sup>Air changes per hour are calculated on the recommended room size, assuming 8-foot (2.4-m) ceilings. For smaller rooms, the air changes per hour will increase.

<sup>3</sup>Depending on air quality in the area of use, the recommended six-month filter lifetime may be longer.

# Blue PURE 411

Deutsche Bedienungsanleitung  
Modell: Pure411

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| SICHERHEIT                            | 20 |
| SYSTEMÜBERSICHT                       | 22 |
| LIEFERUMFANG                          | 24 |
| VERWENDUNG                            | 25 |
| EINRICHTUNG                           | 26 |
| EIN/AUS UND BETRIEBSGESCHWINDIGKEITEN | 27 |
| FILTER                                | 28 |
| PFLEGE UND WARTUNG                    | 33 |
| TECHNISCHE DATEN                      | 34 |

# Sicherheitsbestimmungen

Bei den Luftreinigern Pure 411 handelt es sich um Elektrogeräte. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Inbetriebnahme durch und treffen Sie die notwendigen Vorkehrungen, um Brandgefahr, elektrischen Schlag oder Verletzungen zu vermeiden. **Die eingeschränkte Pure 411-Garantie gilt nur, wenn das Gerät entsprechend dieser Anweisungen verwendet wird.**



**WARNUNG:** Weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Fortbestehen zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



**ACHTUNG:** Weist auf eine gefährliche Situation hin, die die bei Fortbestehen zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

## Allgemeine Hinweise



**WARNUNG:**  
Aus Sicherheitsgründen ist ein beschädigtes Netzkabel vom Hersteller, einer Servicestelle oder einer entsprechenden Fachkraft zu ersetzen.



**ACHTUNG:**

- Schließen Sie Ihren Pure 411 mit dem mitgelieferten Netzkabel direkt an eine geeignete Steckdose an. (Beachten Sie die Angaben zur Spannung auf Ihrem Gerät).
- Nehmen Sie keinerlei Änderungen am Netzstecker vor.
- Das Gerät muss vor Wartungsarbeiten stets vom Netz getrennt werden.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind oder Fehlfunktionen aufweisen.

- Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Nicht auf das Gerät setzen, stellen oder klettern und das Gerät nicht als Tisch oder Ablage verwenden.
- Es dürfen keine Gegenstände auf das Gerät gelegt, die Belüftungsschlitze nicht verdeckt und keine Fremdkörper in das Gerät eingeführt werden, da dies zu einem Stromschlag oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

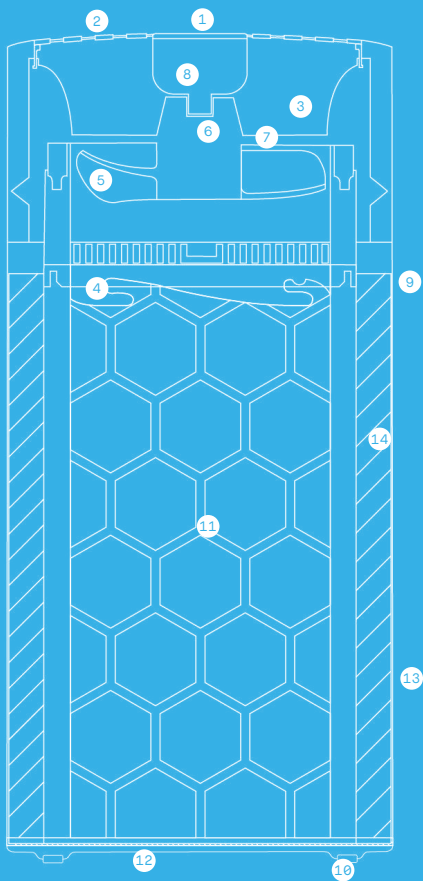
## Vorgesehener Zweck

### **ACHTUNG:**



- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht bestimmt für die Verwendung durch Personen (wie z. B. Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, es sei denn, dass diese Personen angemessen beaufsichtigt werden oder eine entsprechende Einweisung in die Benutzung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person erhalten

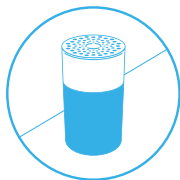
# SYSTEMÜBERSICHT



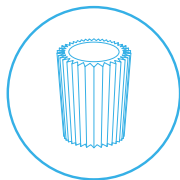
# Technische Zeichnung

- 1 Taste
- 2 Luftaustritt
- 3 Ionenkammer (Luftstromoptimierer)
- 4 Bajonettverschluss
- 5 Lüfter
- 6 Motor
- 7 Lüfterhalter
- 8 PCB – Platine
- 9 Filterdeckel
- 10 Runder Gummifuß
- 11 Innenstruktur
- 12 Bodenplatte
- 13 Vorfilter
- 14 Hauptfilter (Partikelfilter oder Partikel- + Kohlefilter)

## Pure 411 package



Der Pure 411-  
Luftreiniger



Partikelfilter oder  
Partikel- und  
Kohlenstofffilter



Gewebevorfilter

## Option

- Partikelfilter (Ersatzfilter)
- Partikel- und Kohlefilter (Ersatzfilter)
- Farb- und Designauswahl für den Gewebevorfilter.

# Aufstellung

Stellen Sie den Pure 411 in Ihrem Raum aufrecht auf den Boden. Achten Sie darauf, das Gerät so zu platzieren, dass es nicht von einer Person oder einem Haustier umgeworfen werden kann.

## Pure 411 im Schlafzimmer verwenden?

Nach 5 Sekunden dimmt das Licht automatisch ab.

### Aufstellort:



**Geeignet zur Aufstellung:** an einem Ort, wo die Luft ungehindert angesogen und abgegeben und frei zirkulieren kann



**Ungeeignet zur Aufstellung:** in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Radiatoren, Herd oder Ofen.



**Ungeeignet zur Aufstellung:** in einem Abstand von weniger als 10 cm von einem anderen Gegenstand.



**Ungeeignet zur Aufstellung:** in der Nähe von Nassbereichen, z. B. Badezimmer oder Waschküche, wo das Gerät mit Wasser in Kontakt kommen kann.

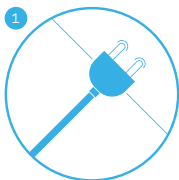


**Ungeeignet zur Aufstellung** direkt auf oder an Heimtextilien wie Bettwäsche oder Vorhänge.

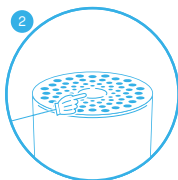


**Ungeeignet zur Aufstellung:** Außenbereiche.

# Vorbereitung

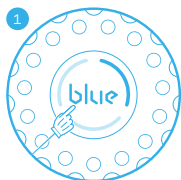


Schließen Sie Ihren Luftreiniger Pure 411 an eine Steckdose an.



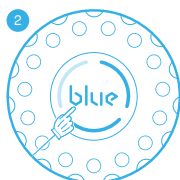
Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die obere Taste. Stellen Sie die Geschwindigkeit auf die gewünschte Stufe ein (siehe „Ein/Aus und Geschwindigkeitsregelung“)

# Ein/Aus und Geschwindigkeitsregelung



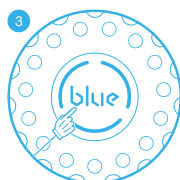
## Ein/Niedrig

Einmal berühren, um das Gerät einzuschalten und auf die empfohlene energieeffiziente Geschwindigkeit einzustellen.



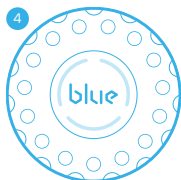
## Mittel

Für mittlere Geschwindigkeit zwei Mal berühren.



## Hoch

Für eine hohe Geschwindigkeit drei Mal berühren.



## Aus

Nochmals berühren, um das Gerät auszuschalten.

Die Leuchte auf der Taste zeigt die gewählte Geschwindigkeit an.

Darüber hinaus besitzt Pure 411 eine Autostart-Funktion. Das bedeutet, dass Pure 411 nach einem Stromausfall, nach Ausstecken des Geräts und erneutem Einschalten oder bei Verwendung eines Netzschalter-Timers automatisch mit der eingestellten Geschwindigkeit startet.

# Filters

## Allgemeine Informationen

Im Lieferumfang des Geräts sind der Gewebefilter und entweder ein Partikelfilter oder ein Partikel- + Kohlefilter enthalten. Diese Filter entfernen folgende Schadstoffe:

**Partikelfilter** entfernen Folgendes:



PM2.5\*



Staub



Pollen



Haustierpartikel



Schimmel



Hausstaubmilben



Bakterien

**Partikel und Kohlenstofffilter** entfernen alle obigen Verschmutzungen plus:



VOC (flüchtige organische Verbindungen)



Tabakrauch



Chemikalien

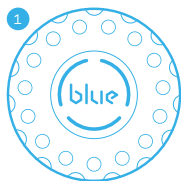


Kochgerüche

\* Feinstpartikel kleiner als 2,5 µm

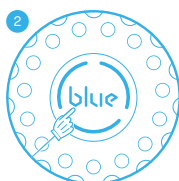
**WICHTIG!** Verwenden Sie nur Originalfilter der Marke Blueair, um die Funktion des Geräts zu gewährleisten und den vollen Garantieumfang zu erhalten.

## Tasten-Steuerfunktionen



### Filter wechseln

Wenn die Kontrollleuchte rot leuchtet (nach 6 Monaten Betriebszeit), sollten Sie den Hauptfilter wechseln.



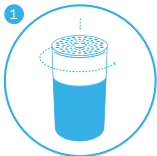
### Filteralarm zurücksetzen

Drücken Sie die Taste fünf Sekunden lang, um den Filteralarm zurückzusetzen.

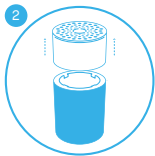
## Vorfilter absaugen oder waschen

Reinigen Sie gelegentlich die Außenseite des Stoff-Vorfilters mit einem Staubsauger, um Staub zu entfernen.

Trennen Sie das Gerät vom Strom, bevor Sie den Vorfilter abnehmen.



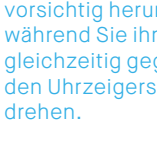
Um den Bajonettverschluss innen zu öffnen, drücken Sie den oberen Zylinder vorsichtig herunter, während Sie ihn gleichzeitig gegen den Uhrzeigersinn drehen.



Nehmen Sie den oberen Zylinder vom Gerät ab.



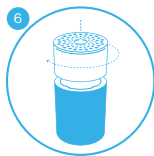
Nehmen Sie den Vorfilter vom Gerät ab.



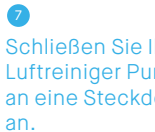
Waschen Sie den Vorfilter gemäß den Anweisungen auf dem Etikett des Vorfilters in der Waschmaschine.



Bringen Sie den Vorfilter am Gerät an.



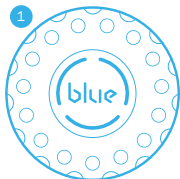
Um den oberen Zylinder wieder im Bajonettverschluss innen zu sichern, drücken Sie den oberen Zylinder vorsichtig herunter, während Sie ihn gleichzeitig im Uhrzeigersinn drehen.



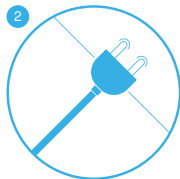
Schließen Sie Ihren Luftreiniger Pure 411 an eine Steckdose an.

## Hauptfilter wechseln

Achten Sie darauf, das Gerät vor dem Auswechseln des Hauptfilters von der Stromversorgung zu trennen



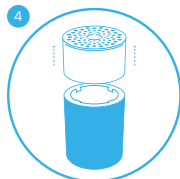
Wenn die Kontrollleuchte rot leuchtet, ist es an der Zeit, den Hauptfilter zu wechseln.



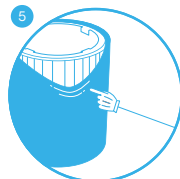
Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose.



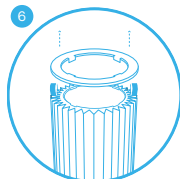
Um den Bajonettverschluss innen zu öffnen, drücken Sie den oberen Zylinder vorsichtig herunter, während Sie ihn gleichzeitig gegen den Uhrzeigersinn drehen.



Nehmen Sie den oberen Zylinder vom Gerät ab.

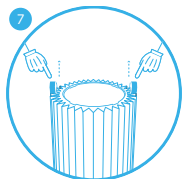


Nehmen Sie den Hauptfilter vom Gerät ab.

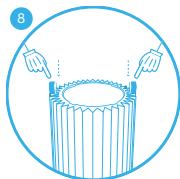


Nehmen Sie vorsichtig den Filterdeckel ab.

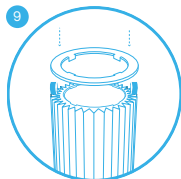
## FILTER



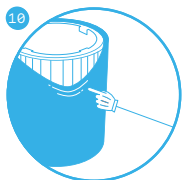
Greifen Sie die Filtergriffe; ziehen Sie den Hauptfilter an den Filtergriffen hoch und vom Gerät ab.



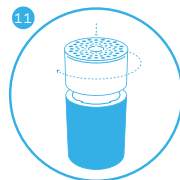
Setzen Sie den neuen Hauptfilter auf die Innenstruktur. Die Filtergriffe müssen nach oben zeigen.



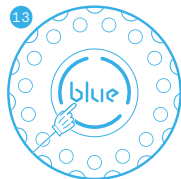
Drücken Sie den Filterdeckel fest in den Hauptfilter. Der Filterdeckel schützt die Oberkante des Hauptfilters vor Beschädigung. Die Filtergriffe müssen nach oben zeigen.



Stecken Sie den Vorfilter über den Hauptfilter. Der Vorfilter darf nur die Kante des Filterdeckels bedecken – nicht den inneren Filtering der Filterhalterung.



Um den oberen Zylinder wieder im Bajonettverschluss innen zu sichern, drücken Sie den oberen Zylinder vorsichtig herunter, während Sie ihn gleichzeitig im Uhrzeigersinn drehen.



Um den Filterwechsel-Timer zurückzusetzen, drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang. Auf diese Weise weiß der Pure 411, dass Sie den Filter gewechselt haben. Die Kontrollleuchte blinkt drei Mal und wechselt anschließend von rot nach weiß.



**12** Schließen Sie Ihren Luftreiniger Pure 411 an eine Steckdose an.

# Allgemeine Pflege

Achten Sie auf eine gute Pflege Ihres Pure 411-Luftreinigers, um eine optimale Geräteleistung sicher zu stellen.

- Saugen Sie den Vorfilter von Zeit zu Zeit ab, um Staub zu entfernen, oder waschen Sie ihn bei niedriger Temperatur in einem sanften Waschgang in der Waschmaschine.
- Je nach Einsatzbedingungen sollte der Hauptfilter alle sechs Monate ausgetauscht werden.
- Wenn das Gerät für den Austausch des Filters geöffnet ist, saugen Sie den angesammelten Staub aus dem Gerät.
- Reinigen Sie die Oberseite des Gerätes gelegentlich mit einem trockenen Staubtuch.

# Technische Daten<sup>1</sup>

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Raumgröße:                             | 15 m <sup>2</sup> (161 sq. ft.)                          |  |  |
| Luftreinigungskapazität<br>(CADR-Wert) | Rauch  | Staub  | Pollen   |
|  | cfm<br>m <sup>3</sup> /h                                 |  105<br>180 |  120<br>200 |
| Filterwechselanzeige                   | Ja   |  |  |
| Ein-/Aus-Timer                         | Nein   |  |  |
| Geschwindigkeiten                      | 1-2-3-aus  |  |  |
| Abmessungen                            | Höhe:  | 425 mm (16.7 in)   |  |
|  | Breite:  | 200 mm (7.8 in)  |  |
|  | Tiefe:   | 200 mm (7.8 in)  |  |
|  | Gewicht:   | 1.52 kg (3.35 lbs)   |  |
| Luftdurchsatz                          | 60 - 200 m <sup>3</sup> /h (35 - 120 cfm)                |  |  |
| Luftaustausch <sup>2</sup>             | 5 Mal pro Stunde (15 m <sup>2</sup> oder 161 sq.ft.raum) |  |  |
| Leistungsaufnahme                      | 1.5 - 10 W   |  |  |
| Geräuschpegel                          | 17 - 46 dB(A)  |  |  |
| Durchschnittliche Filternutzungsdauer  | sechs Monat <sup>3</sup>                                 |  |  |
| Garantie                               | Örtliche Vorschriften                                    |  |  |

Der Deduster 411 ist in verschiedenen Farben erhältlich. Das farbige Gewebe funktioniert als Vorfilter.

<sup>1</sup>Die angegebenen zertifizierten Leistungsdaten basieren auf Modellen mit dem Partikelfilter für den Blue Pure 411. Die Leistungsdaten können durch Verwendung anderer Filtermodelle von Blue beeinflusst werden.

<sup>2</sup>Die Luftumwälzung pro Stunde wird entsprechend der empfohlenen Raumgröße berechnet, wobei von 2,4 m hohen Decken ausgegangen wird. Bei kleineren Räumen erhöht sich die Luftumwälzung pro Stunde.

<sup>3</sup>Abhängig von der Luftqualität im Einsatzbereich variiert die Filterlebensdauer.

# Blue PURE 411

Manual de usuario en español  
Modelo: Pure411

|  |    |
|--|----|
| SEGURIDAD                                    | 36 |
| DESCRIPCIÓN GENERAL DEL SISTEMA              | 38 |
| CONTENIDOS DE LA CAJA                        | 40 |
| USO  | 41 |
| CONFIGURACIÓN                                | 42 |
| ENCENDIDO/APAGADO Y VELOCIDADES DE OPERACIÓN | 43 |
| FILTROS                                      | 44 |
| CUIDADO Y MANTENIMIENTO                      | 49 |
| ESPECIFICACIONES                             | 50 |

# Información de seguridad

Los purificadores de aire Pure 411 son dispositivos eléctricos. Lea las instrucciones de seguridad antes de usar la unidad, y tome las precauciones necesarias para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones. **La garantía limitada de Pure 411 se aplica solo si la unidad se usa de acuerdo con estas instrucciones.**

**ADVERTENCIA:**

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o fatales.



**PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones menores o moderadas.

## Información general

**ADVERTENCIA:**

**Para evitar situaciones peligrosas, un cable de alimentación dañado siempre debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona con cualificaciones similares.**

**PRECAUCIÓN:**

- Conecte directamente el cable de alimentación incluido junto con la unidad del purificador de aire Pure 411 en una toma eléctrica apropiada. (Consulte la etiqueta de potencia de servicio en la unidad).
- No altere de ningún modo el enchufe.
- Recuerde siempre desconectar la fuente de alimentación antes de realizar tareas de servicio en la unidad.
- No use la unidad si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si funciona mal o si presenta daños de cualquier tipo.

- Mantenga el cable lejos de superficies calefaccionadas.
- No se siente ni se pare sobre la unidad. No la use como escalón, ni como mesa, ni como dispositivo de almacenamiento.
- No apoye ningún objeto sobre la unidad, no bloquee las entradas ni las salidas de aire, ni permita que objetos extraños se introduzcan en la unidad, ya que pueden provocar descargas eléctricas o daños en la unidad.

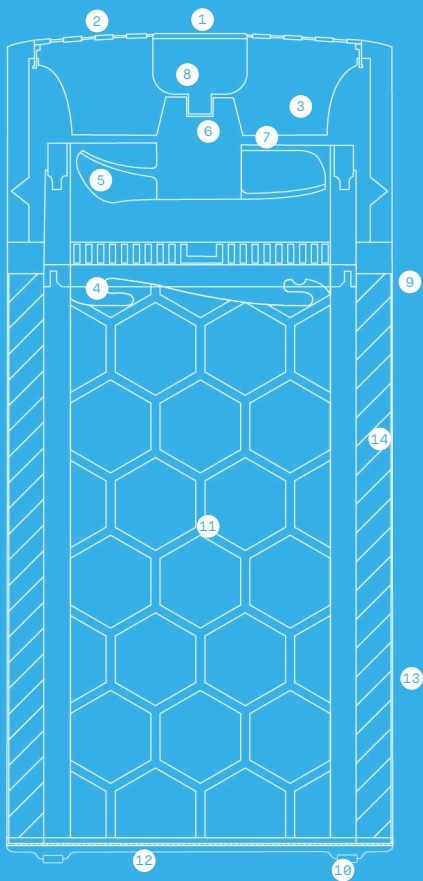
## Uso previsto



### **PRECAUCIÓN:**

- Supervise a los niños/as para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Esta unidad no está pensada para que la usen personas (entre ellos niños/as) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o falta de experiencia y conocimiento, excepto de manera supervisada o con capacitación acerca del uso del dispositivo por parte de una persona responsable por su seguridad.

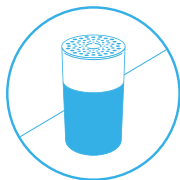
## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL SISTEMA



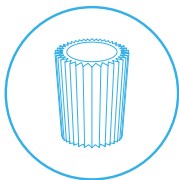
# Plano

- 1 Botón táctil
- 2 Salida de aire
- 3 Cámara de iones (optimizador del flujo de aire)
- 4 Conexión tipo bayoneta
- 5 Ventilador
- 6 Motor
- 7 Soporte del ventilador
- 8 Placa de circuito impreso (PCB)
- 9 Plataforma del filtro
- 10 Pie de goma circular
- 11 Estructura interna
- 12 Placa inferior
- 13 Prefiltro
- 14 Filtro principal (filtro de partículas o filtro de partículas + carbono)

# Paquete de Pure 411



El purificador de  
aire Pure 411



Filtro de partículas o  
filtro de partículas y  
carbono



Prefiltro de tela

## Opción

- Filtro de partículas (filtro de repuesto)
- Filtro de partículas + carbono (filtro de repuesto)
- Opción de colores y diseño para el prefiltro de tela.

## Ubicación de la unidad

Coloque Pure 411 en una posición vertical sobre el piso del ambiente. Asegúrese de colocar la unidad en un lugar donde ningún animal de la casa pueda derribarla.

### ¿Usa Pure 411 en su habitación?

Después de 5 segundos, la luz se atenúa automáticamente.

### Ubicación de la unidad



**Coloque** la unidad en una ubicación donde el aire pueda circular (ingresar, egresar y transitar) libremente por la unidad.



**No coloque** la unidad cerca de fuentes de calor, como radiadores, chimeneas u hornos.



**No coloque** la unidad a una distancia menor de 4" (10 cm) de otro objeto.



**No coloque** la unidad cerca de áreas húmedas, como baños o cuartos de lavado, donde pueda entrar en contacto con agua.

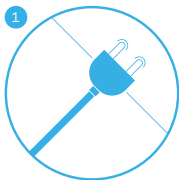


**No coloque** la unidad directamente o sobre accesorios blandos, como colchones o ropa de cama.

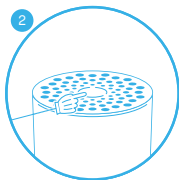


**No coloque** la unidad en exteriores.

## Para comenzar

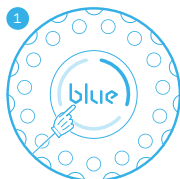


Conecte el purificador de aire Pure 411.



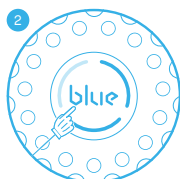
Presione el botón superior para encender la unidad. Ajuste la configuración de velocidad en el nivel requerido (consulte "*Encendido/apagado y control de velocidad*")

# Encendido/apagado y control de velocidad



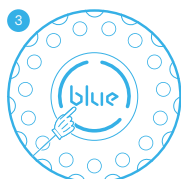
## Encendido/Baja

Presione una vez para encender la unidad y configurarla en la velocidad recomendada con mayor eficiencia energética.



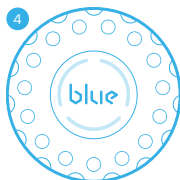
## Media

Presione dos veces para configurar la velocidad media.



## Alta

Presione tres veces para configurar la velocidad alta.



## Apagado

Presione una vez más para apagar la unidad.

La luz en el botón táctil indica la velocidad seleccionada.

Además, Pure 411 posee una función de inicio automático. Esto significa que Pure 411 se reiniciará automáticamente en la velocidad configurada en caso de que se produzca un apagón de energía, se desconecte la unidad o se utilice un temporizador"

# Filtros

## General information:

La unidad se entrega con el prefiltro de tela y un filtro de partículas o un filtro de partículas + carbono. Estos filtros eliminan los siguientes contaminantes:

Los filtros de partículas eliminan



PM2.5\*



Polvo



Polen



Caspa de animales



Moho



Ácaros



Bacterias

Los filtros de partículas y carbono eliminan todos los contaminantes mencionados y también los siguientes:



Compuestos orgánicos volátiles (VOC, por sus siglas en inglés)



Humo



Sustancias químicas

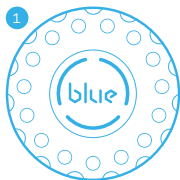


Olores producidos al cocinar

\* Materia de partículas menor a 2,5 micrones

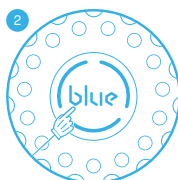
**¡IMPORTANTE!** Use solo filtros Blueair originales para garantizar el funcionamiento adecuado de la unidad y para poder acceder a la cobertura total de la garantía.

## Funciones de control de los botones



### Cambio de filtro

Cuando la luz del indicador se enciende de color rojo (después de 6 meses de funcionamiento), debe cambiar el filtro principal.



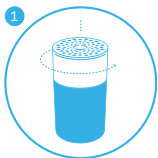
### Reinicio de la alerta de filtro

Mantenga presionado el botón durante cinco segundos para reiniciar la alerta de filtro.

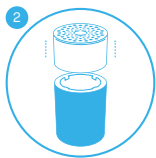
## Aspire o lave el prefiltro

Periódicamente, aspire el exterior del prefiltro de tela para eliminar el polvo.

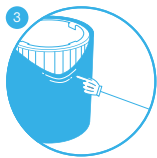
Antes de quitar el prefiltro de tela, desconecte la unidad.



Empuje suavemente el cilindro superior hacia abajo y, al mismo tiempo, rótelo en sentido antihorario para abrir la traba tipo bayoneta que se encuentra en el interior.



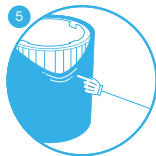
Quite el cilindro superior de la unidad.



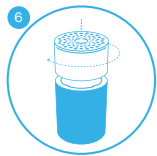
Retire el prefiltro de la unidad.



Lave el prefiltro en el lavarropas según las instrucciones que se incluyen en la etiqueta del prefiltro.



Coloque el prefiltro en la unidad.

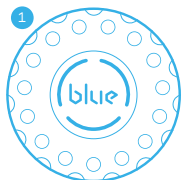


Empuje suavemente el cilindro superior hacia abajo y, al mismo tiempo, rótelo en sentido horario para volver a asegurarlo en la traba tipo bayoneta.

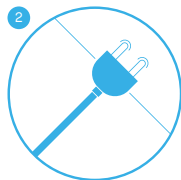
Conecte el purificador de aire Pure 411.

## Cambie el filtro principal

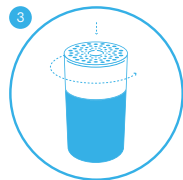
Asegúrese de desconectar la unidad antes de cambiar el filtro principal



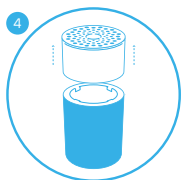
Cuando la luz del indicador se encienda de color rojo, es momento de cambiar el filtro principal.



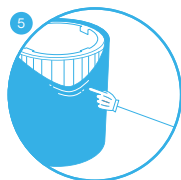
Apague la unidad y desconéctela.



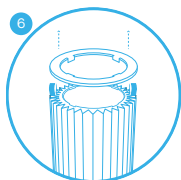
Empuje suavemente el cilindro superior hacia abajo y, al mismo tiempo, rótelo en sentido antihorario para abrir la traba tipo bayoneta que se encuentra en el interior.



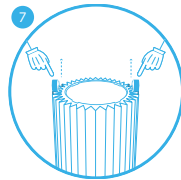
Quite el cilindro superior de la unidad.



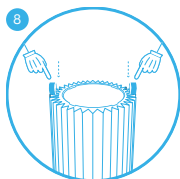
Retire el prefiltro de la unidad.



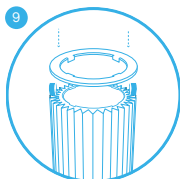
Quite con cuidado la plataforma del filtro.



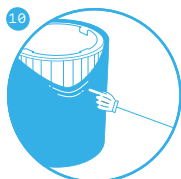
Sujete las manijas del filtro y tire hacia arriba para quitar el filtro principal de la unidad.



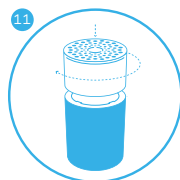
Posicione el nuevo filtro principal en la estructura interna. Las manijas del filtro deben estar en dirección hacia arriba.



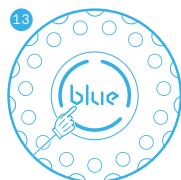
Presione con firmeza la plataforma del filtro hasta colocarla en su posición, encima del filtro principal. La plataforma del filtro protege contra daños el borde superior del filtro principal. Las manijas del filtro deben estar en dirección hacia arriba.



Fije el prefiltro encima del filtro superior. El prefiltro solo debe cubrir la plataforma del filtro, no anillo del filtro interno de la unidad de soporte del filtro.



Empuje suavemente el cilindro superior hacia abajo y, al mismo tiempo, rótelo en sentido horario para volver a asegurarlo en la traba tipo bayoneta.



Presione el botón táctil durante 5 segundos para reiniciar el temporizador de reemplazo del filtro. De esta manera se le comunica a Pure 411 que se ha cambiado el filtro. El indicador parpadea tres veces y, a continuación, pasa de color rojo a color blanco.

12 Conecte el purificador de aire Pure 411.

# Cuidados generales

Mantenga adecuadamente el purificador de aire Pure 411 para garantizar que su rendimiento sea óptimo.

- aspire el prefiltro periódicamente para eliminar el polvo; también puede lavarlo en un lavarropas con un ciclo suave de baja temperatura.
- Cambie el filtro principal cada seis meses, según las condiciones de operación.
- Al abrir la unidad para cambiar el filtro principal, asegúrese de aspirar el polvo que pueda haberse acumulado dentro de la unidad.
- aspire periódicamente la parte interna y externa del filtro principal para eliminar el polvo.

# Especificaciones<sup>1</sup>

|   |  |                     |                     |
|---|--|---------------------|---------------------|
| Tamaño del ambiente                           | 15m <sup>2</sup> (540 pies cuadrados)  |                     |                     |
| Velocidad de producción de aire limpio (CADR) | Humo<br>cfm<br>m <sup>3</sup> /h   | Polvo<br>105<br>180 | Polen<br>120<br>200 |
| Indicador de reemplazo del filtro             | Si   |                     |                     |
| Temporizador de encendido/apagado             | No   |                     |                     |
| Velocidades                                   | 1-2-3-apagado  |                     |                     |
| Dimensiones                                   | Altura: 425 mm (16.7 pulgadas)<br>Ancho: 200 mm (7.8 pulgadas)<br>Profundidad: 200 mm (7.8 pulgadas)<br>Peso: 1.52 kg (3.35 lbs) |                     |                     |
| Velocidad del flujo de aire                   | 60 - 200 m <sup>3</sup> /h (35 - 120 cfm)  |                     |                     |
| Renovación de aire <sup>2</sup>               | 5 veces por hora (ambiente de 15 m <sup>2</sup> o 161 pies cuadrados)  |                     |                     |
| Consumo de energía                            | 1.5 - 10 vatios  |                     |                     |
| Nivel de ruido                                | 17 - 46 dB(A)  |                     |                     |
| Vida útil promedio del filtro                 | seis meses <sup>3</sup>  |                     |                     |
| Garantía                                      | Regulaciones locales   |                     |                     |

Blue está disponible en diferentes colores para el modelo Pure 411. La tela de color actúa como prefiltro.

<sup>1</sup>Los valores nominales certificados se basan en los modelos con filtro de partículas para Blue Pure 411. Los valores nominales pueden verse afectados por el uso de otros modelos de filtros Blue.

<sup>2</sup>La renovación de aire por hora se calcula según las dimensiones recomendadas para el ambiente, considerando cielos rasos de 8 pies (2,4 m). En el caso de habitaciones más pequeñas, la renovación de aire por hora aumenta.

<sup>3</sup>Según la calidad del aire en el lugar de uso, la vida útil del filtro puede variar.

# Blue PURE 411

Guide d'utilisation en français  
Modèle: Pure411

|  |    |
|--|----|
| SÉCURITÉ                                   | 52 |
| APERÇU DU SYSTÈME                          | 54 |
| CONTENU DE LA BOÎTE                        | 56 |
| PLACEMENT                                  | 57 |
| CONFIGURATION                              | 58 |
| MARCHE/ARRÊT ET VITESSES DE FONCTIONNEMENT | 59 |
| FILTRES                                    | 60 |
| SOIN ET ENTRETIEN                          | 65 |
| SPÉCIFICATIONS                             | 66 |

# Consignes de sécurité

Le purificateur d'air Pure 411 est un appareil électrique. Veuillez lire les consignes de sécurité avant toute utilisation et prenez les précautions nécessaires afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures. La garantie limitée **Pure 411 s'applique uniquement si l'appareil est utilisé selon ces instructions.**



**ATTENTION:** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de blessures graves.



**PRUDENCE:** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner de blessures légères ou modérées.

## Informations générales



**ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger, le remplacement des cordons d'alimentation endommagés doit toujours être effectué par le fabricant, un réparateur ou une personne qualifiée.



**PRUDENCE:**

- Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec votre appareil Pure 411 et branchez-le directement à une prise de courant appropriée. (Consultez la plaque signalétique de votre appareil).
- Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.
- Débranchez toujours l'alimentation de l'appareil avant d'effectuer l'entretien.
- N'utilisez pas le produit avec un cordon ou une prise endommagé(e), ou si le produit ne fonctionne pas correctement, fait l'objet d'une chute ou est endommagé de quelque façon que ce soit.

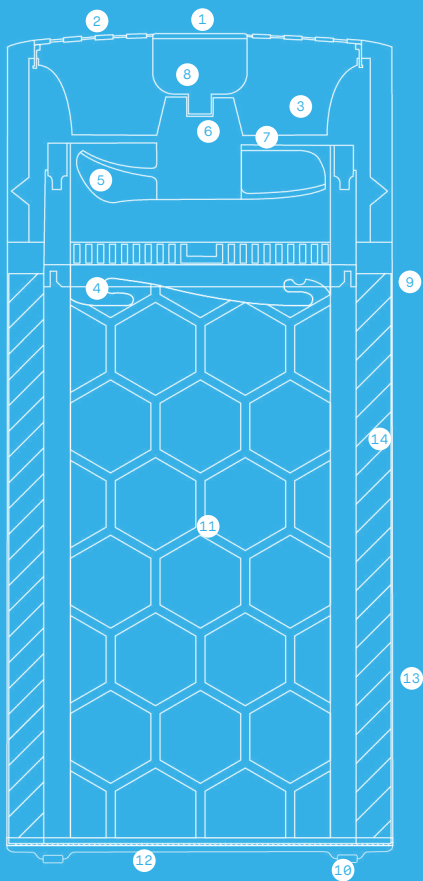
- Garder le cordon à l'écart de toutes surfaces chauffées.
- Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout et ne montez pas sur l'appareil. Ne l'utilisez pas non plus comme table ou comme entreposage.
- Ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans la ventilation ou l'orifice d'aération, car cela pourrait provoquer une électrocution ou un endommagement du purificateur d'air. Ne bloquez pas les entrées ou les sorties d'air.

## Utilisation prévue

### **PRUDENCE:**



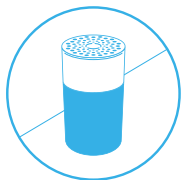
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'ils n'aient été informés de la manière d'utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.



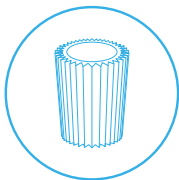
# Schéma directeur

- 1 Bouton tactile
- 2 Sortie d'air
- 3 Chambre d'ionisation (Optimiseur de flux d'air)
- 4 Raccord à baïonnette
- 5 Ventilateur
- 6 Moteur
- 7 Base du ventilateur
- 8 PCB - Carte de circuit imprimé
- 9 Étagère de filtre
- 10 Pied en caoutchouc circulaire
- 11 Structure interne
- 12 Plaque de fond
- 13 Pré-filtres en tissu
- 14 Filtre principal (Filtre à particules ou Filtre à particules + charbon actif)

# Emballage Pure 411



Purificateur d'air  
Pure 411



Particules ou filtre  
à particules et de  
carbone



Pré-filtre en tissu

## Options

- Filtre à particules (filtre de remplacement)
- Filtre à particules + charbon actif (filtre de remplacement)
- Choix de couleur et de conception pour le pré-filtre en tissu

# Placement

Placez Pure 411 en position droite sur le sol dans votre pièce. Assurez-vous de placer l'appareil dans un endroit où il ne peut pas être renversé par quelqu'un ou un animal domestique dans votre foyer.

## Vous utilisez Pure 411 dans votre chambre ?

Au bout de 5 secondes, la lumière diminue automatiquement.

### Placer l'appareil



**Placez** l'appareil dans un endroit où l'air peut circuler librement à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil ainsi que tout autour.



**Ne placez pas** l'appareil près de sources de chaleur telles que les radiateurs, les cheminées ou les fours.



**Ne placez pas** l'appareil à moins de 10 cm d'autres objets.



**Ne placez pas** l'appareil près de zones humides, telles que les salles de bains ou les buanderies, où il peut entrer en contact avec de l'eau.

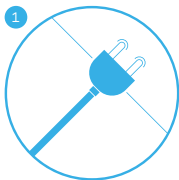


**Ne placez pas** l'appareil directement sur ou contre des textiles d'ameublement tels que la literie ou le linge de maison.

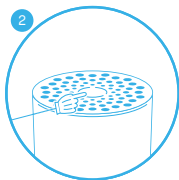


**Ne placez pas** l'appareil à l'extérieur.

# Démarrage

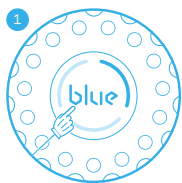


Branchez votre purificateur d'air Pure 411.



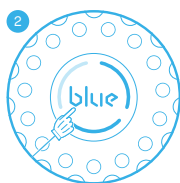
Appuyez sur le bouton du haut pour allumer l'appareil. Ajustez le réglage de la vitesse au niveau requis (voir « Marche / arrêt et contrôle de vitesse »)

# Marche/Arrêt et contrôle de la vitesse



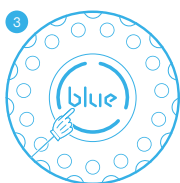
## Marche/Faible

Appuyez une seule fois pour allumer l'appareil et réglez le en vitesse d'économie d'énergie.



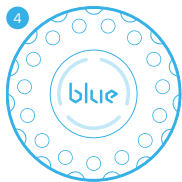
## Moyen

Appuyez deux fois pour régler la vitesse moyenne.



## Élevé

Appuyez trois fois pour le régler à vitesse haute.



## Arrêt

Appuyez à nouveau pour éteindre l'appareil.

Le voyant du bouton tactile indique la vitesse sélectionnée.

De plus, Pure 411 est doté d'une fonctionnalité de démarrage automatique. Cela signifie que Pure 411 se redémarre automatiquement à la vitesse réglée en cas de panne de courant, si l'appareil est débranché ou si une minuterie est utilisée.

# Filtres

## Informations générales

L'appareil est livré avec le pré-filtre en tissu, en plus d'un filtre à particules ou un filtre à particules + charbon actif. Ces filtres éliminent les polluants suivants :

**Les filtres à particules nettoient :**



les PM2.5\*



la poussière



le pollen



les poils  
d'animaux



les moisissures



les acariens  
détriticoles



les bactéries

**Les filtres à particules et de carbone suppriment tous les polluants ci-dessus, plus :**



les COV



la fumée



les produits  
chimiques



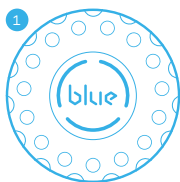
les odeurs de  
cuisine

\*Particules inférieures à 2,5 microns

### IMPORTANT !

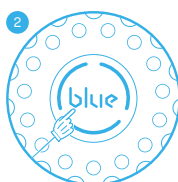
Utilisez uniquement les filtres Blueair afin de garantir un fonctionnement correct de votre appareil ainsi que pour être éligible à une couverture complète par la garantie.

## Fonctions de commandes à bouton



### Remplacement du filtre

Lorsque l'indicateur lumineux devient rouge (après 6 mois de fonctionnement), vous devez changer le filtre principal.



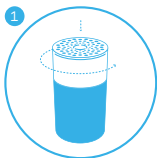
### Réinitialisation de l'alerte du filtre

Appuyez sur le bouton pendant cinq secondes pour réinitialiser l'alerte du filtre.

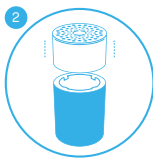
## Aspirez ou nettoyez le pré-filtre

Aspirez de temps à autre l'extérieur du pré-filtre en tissu afin de retirer la poussière.

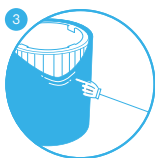
Débranchez l'appareil avant de retirer le pré-filtre en tissu.



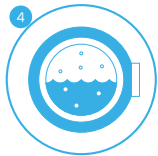
Poussez soigneusement le cylindre supérieur vers le bas tout en le faisant tourner dans le sens antihoraire pour ouvrir la fermeture à baïonnette à l'intérieur.



Retirez le cylindre supérieur de l'appareil.



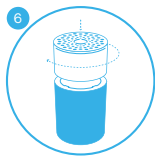
Retirez le pré-filtre de l'appareil.



Lavez le pré-filtre dans la machine à laver conformément aux instructions sur la plaque signalétique du pré-filtre.



Montez le pré-filtre sur l'appareil.

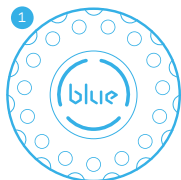


Poussez soigneusement le cylindre supérieur vers le bas tout en le faisant tourner dans le sens horaire pour le fixer dans la fermeture à baïonnette.

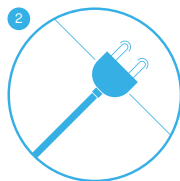
7  
Branchez votre purificateur d'air Pure 411.

## Changement du filtre principal

Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de changer le filtre principal.



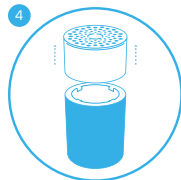
Quand le voyant indicateur s'allume en rouge, il est temps de changer le filtre principal.



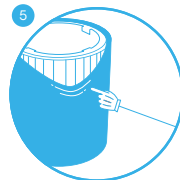
Éteignez l'appareil et débranchez-le.



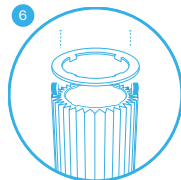
Poussez soigneusement le cylindre supérieur vers le bas tout en le faisant tourner dans le sens antihoraire pour ouvrir la fermeture à baïonnette à l'intérieur.



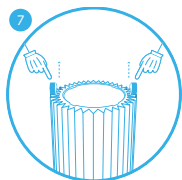
Retirez le cylindre supérieur de l'appareil.



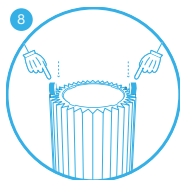
Retirez le pré-filtre de l'appareil.



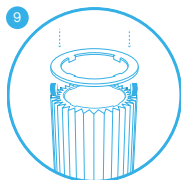
Retirez soigneusement l'étagère du filtre.



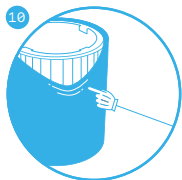
Saisissez les poignées du filtre et tirez vers le haut pour retirer le filtre principal de l'appareil.



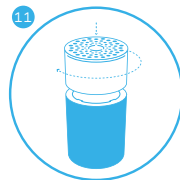
Placez le nouveau filtre principal sur la structure interne. Les poignées du filtre doivent être orientées vers le haut.



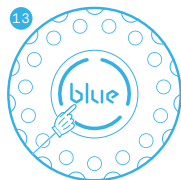
Appuyez fermement sur l'étagère du filtre au-dessus du filtre principal. L'étagère du filtre protège la partie supérieure du filtre principal contre les dommages. Les poignées du filtre doivent être orientées vers le haut.



Fixez le pré-filtre sur le filtre principal. Le pré-filtre ne doit couvrir que l'étagère du filtre et non l'anneau du filtre interne du porte-filtre.



Poussez soigneusement le cylindre supérieur vers le bas tout en le faisant tourner dans le sens horaire pour le fixer dans la fermeture à baïonnette.



Appuyez sur le bouton tactile pendant 5 secondes pour réinitialiser la minuterie de remplacement du filtre. Cela informe Pure 411 que vous avez changé le filtre. L'indicateur lumineux clignote trois fois, puis passe du rouge au blanc.

12 Branchez votre purificateur d'air Pure 411.

# Soins généraux

Prenez grand soin de votre purificateur d'air Pure 411 pour vous assurer de sa performance optimale.

- Aspirez le pré-filtre de temps à autre pour retirer la poussière ou nettoyez-le avec un cycle délicat à basse température dans votre machine à laver.
- Changez le filtre principal tous les six mois, selon les conditions de fonctionnement.
- Lorsque vous ouvrez l'appareil pour changer le filtre, aspirez toute la poussière accumulée à l'intérieur.
- Essayez de temps en temps le dessus de l'appareil avec un chiffon à poussière sec.

# Spécifications<sup>1</sup>

|   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
| Taille de la pièce                            | 15m <sup>2</sup> (161 pieds carrés)                 |   |   |  |
| Taux d'approvisionnement en air propre (CADR) | cfm<br>m <sup>3</sup> /h                            | Fumée<br> 105<br>180 | Poussière<br> 120<br>200 | Pollen<br> 120<br>200 |
| Voyant de remplacement du filtre              | Oui   |   |   |  |
| Minuteur marche/arrêt                         | Non   |   |   |  |
| Vitesses                                      | 1-2-3-ARRÊT   |   |   |  |
| Dimensions                                    | Hauteur:  |   | 425 mm (16.7 po)  |  |
|   | Largeur:  |   | 200 mm (7.8 po)   |  |
|   | Profondeur:   |   | 200 mm (7.8 po)   |  |
|   | Poids:  |   | 1.52 kg (3.35 lbs)  |  |
| Débit d'air                                   | 60 - 200 m <sup>3</sup> /h (35 - 120 cfm)           |   |   |  |
| Changement de l'air <sup>2</sup>              | 5 par heure (15 m <sup>2</sup> ou 161 pieds carrés) |   |   |  |
| Consommation électrique <sup>4</sup>          | 1.5 - 10 W  |   |   |  |
| Niveau sonore                                 | 17 - 46 dB(A)                                       |   |   |  |
| Durée de vie moyenne du filtre                | six mois <sup>3</sup>                               |   |   |  |
| Garantie                                      | Règles de garantie locales                          |   |   |  |

Blue est disponible en différents coloris pour le modèle coloré sert de pré-filtre.

<sup>1</sup>Les valeurs nominales indiquées concernent les modèles dotés de filtres pour Blue Pure 411. Ces valeurs peuvent être affectées par l'utilisation d'autres modèles de filtre.

<sup>2</sup>Le nombre de changements d'air par heure est calculé en fonction des dimensions recommandées pour la pièce, en supposant une hauteur de plafond de 2,4 m (8 pieds). Pour les pièces de plus petites dimensions, le nombre de changements d'air par heure va augmenter.

<sup>3</sup>Selon la qualité de l'air dans la zone d'utilisation, la durée de vie du filtre varie.

# Blue PURE 411

Polska instrukcja obsługi  
Modelu: Pure411

|  |    |
|--|----|
| BEZPIECZEŃSTWO                               | 68 |
| PRZEGLĄD SYSTEMU                             | 70 |
| ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA                         | 72 |
| UŻYCIE                                       | 73 |
| KONFIGURACJA                                 | 74 |
| WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE I STEROWANIE SZYBKOŚCIĄ | 75 |
| FILTRY                                       | 76 |
| UTRZYMANIE I KONSERWACJA                     | 81 |
| SPECYFIKACJE                                 | 82 |

# Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Oczyszczacze powietrza Pure 411 to urządzenia elektryczne. Zaleca się przeczytać instrukcję bezpiecznego użytkowania i zastosować niezbędne środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała. **Ograniczona gwarancja Pure 411 jest ważna wyłącznie pod warunkiem, że urządzenie jest użytkowane zgodnie z instrukcjami.**



**OSTRZEŻENIE:** oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli nastąpi, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



**UWAGA:** oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli nastąpi, może doprowadzić do łagodnych lub umiarkowanych obrażeń.

## Ogólne



**OSTRZEŻENIE:** W celu uniknięcia niebezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, centrum serwisowe autoryzowane przez Blueair lub osoby o podobnych kwalifikacjach.



**UWAGA:**

- Należy podłączyć przewód zasilający dostarczony wraz z urządzeniem Pure 411 bezpośrednio do odpowiedniego, uziemionego gniazda elektrycznego. (Patrz tabliczka znamionowa na urządzeniu).
- Nie wolno modyfikować w jakikolwiek sposób wtyczki.
- Zawsze przed rozpoczęciem serwisu urządzenia odłączyć zasilanie.

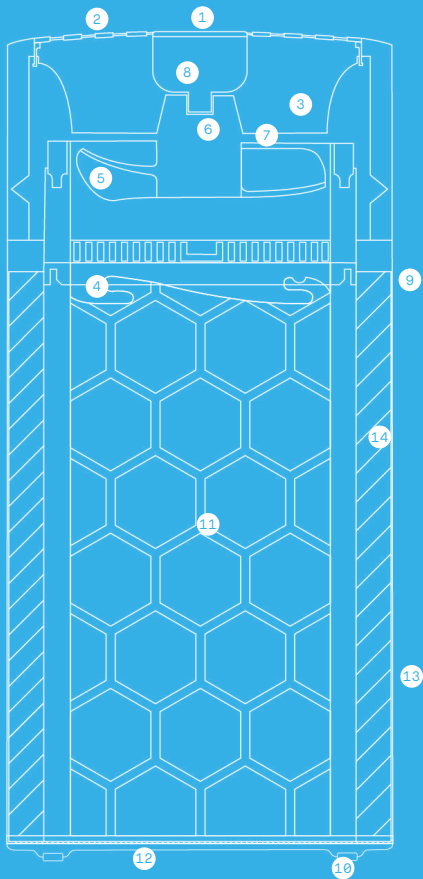
- Nie używać urządzenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, w przypadku usterek lub uszkodzeń innego rodzaju.
- Przewód utrzymywać z dala od gorących powierzchni.
- Nie siadać na urządzeniu, nie stawać na nim ani nie wspinać się na nie, nie używać jako stolika lub miejsca do przechowywania.
- Nie kłaść żadnych obiektów na urządzeniu, nie blokować wlotów ani wylotów powietrza, nie dopuszczać, aby jakiegokolwiek przedmioty dostały się do wnętrza urządzenia, ponieważ mogą one spowodować porażenie prądem lub uszkodzić urządzenie.

## Przeznaczenie urządzenia



### UWAGA:

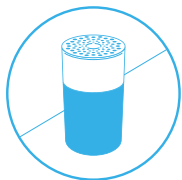
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.



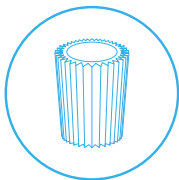
# Schemat budowy

- 1 Przycisk dotykowy
- 2 Wylot powietrza
- 3 Komora jonowa (optymalizator strumienia powietrza)
- 4 Złącze bagnetowe
- 5 Wentylator
- 6 Silnik
- 7 Uchwyt wentylatora
- 8 Płytką drukowaną
- 9 Półka filtru
- 10 Okrągła podstawa gumowa
- 11 Konstrukcja wewnętrzna
- 12 Płyta dolna
- 13 Filtr wstępny
- 14 Filtr główny (filtr cząstek lub filtr cząstek i filtr węglowy)

## W pakiecie z Pure 411



Oczyszczacz powietrza Pure 411



Filtr cząstek lub  
filtr cząstek i filtr  
węglowy



Wstępny filtr z tkaniny

## Opcja

- Filtr cząsteczek (filtr wymienny)
- Filtr cząsteczek + filtr węglowy (filtr wymienny)
- Wybór koloru i wzornictwa filtru wstępnego z tkaniny.

## Umiejscowienie urządzenia

Ustaw urządzenie Pure 411 w pozycji pionowej na podłodze w pokoju. Urządzenie powinno stać w miejscu, w którym nie będzie potrącane przez żadnego domownika ani zwierzę domowe.

### Korzystasz z Pure 411 w sypialni?

Po 5 sekundach światło automatycznie miga.

### Placing the unit:



Urządzenie **należy** umieścić w miejscu zapewniającym przepływ powietrza do i z urządzenia oraz wokół niego.



**Nie należy** umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, kominki lub piece.



**Nie należy** umieszczać urządzenia w odległości mniejszej niż 10 cm od innego obiektu.



**Nie należy** umieszczać urządzenia w pobliżu pomieszczeń mokrych, takich jak łazienki czy pralnie, gdzie istnieje ryzyko kontaktu z wodą.

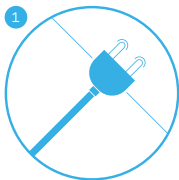


**Nie należy** umieszczać urządzenia bezpośrednio na miękkich elementach wyposażenia, takich jak pościel lub bielizna pościelowa ani naprzeciw nich.

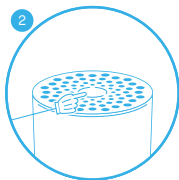


**Nie należy** umieszczać urządzenia na zewnątrz.

# Wprowadzenie

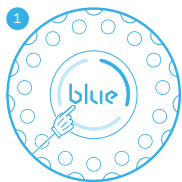


1  
Podłącz oczyszczacz powietrza Pure 411.

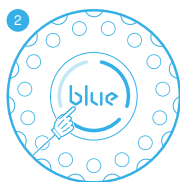


2  
Naciśnij przycisk u góry, aby włączyć urządzenie. Wybierz odpowiednie ustawienie szybkości (patrz „*Włączanie, wyłączenie i regulacja szybkości*”).

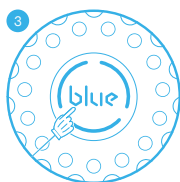
# Włączanie/wyłączanie i sterowanie szybkością



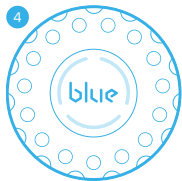
**1**  
**Włącz/Niska**  
Naciśnij raz, aby włączyć urządzenie i ustawić szybkość zalecaną ze względu na zużycie energii.



**2**  
**Średnia**  
Naciśnij dwukrotnie, aby ustawić średnią szybkość.



**3**  
**Wysoka**  
Naciśnij trzy razy, aby ustawić wysoką szybkość.



**4**  
**Wyłącz**  
Naciśnij jeszcze raz, aby wyłączyć urządzenie.

Lampka na przycisku dotykowym wskaże wybraną szybkość.

Ponadto Pure 411 ma funkcję autostartu. To oznacza, że w razie awarii zasilania, odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej lub użycia wyłącznika z timerem, Pure 411 automatycznie uruchomi się ponownie z ustawioną szybkością.

# Filtry

## Informacje ogólne

Urządzenie jest dostarczane z jednym filtrem wstępnym z tkaniny oraz filtrem cząstek albo filtrem cząstek i filtrem węglowym. Te filtry usuwają następujące zanieczyszczenia:

Filtry cząsteczek pochłaniają:



PM2.5\*  
(cząstki stałe)



Kurz



Pył



Łupież zwierzęcy



Pleśń



Roztocza



Bakterie

Filtry cząstek i węglowy pochłaniają wszystkie powyższe zanieczyszczenia, a ponadto:



Lotne związki organiczne



Dym



Substancje chemiczne



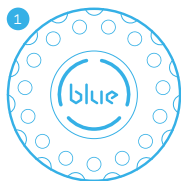
Zapachy kuchenne

\*Pył zawieszony o średnicy mniejszej niż 2,5 mikrona

### WAŻNE!

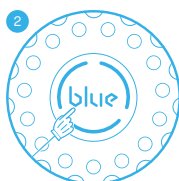
Należy używać wyłącznie oryginalnych filtrów Blueair, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia i nie utracić pełnego zakresu gwarancji.

## Funkcje przycisków



### Zmiana filtra

Kiedy wskaźnik zmieni kolor na czerwony (po 6 miesiącach eksploatacji), należy wymienić filtr główny.



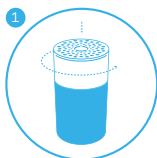
### Resetowanie alertu filtra

Przytrzymaj wciśnięty przycisk przez trzy sekundy, aby zresetować alert filtra.

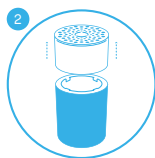
## Odkurzanie lub mycie filtru wstępnego

Od czasu do czasu odkurz zewnętrzną stronę filtru wstępnego z tkaniny, aby pozbyć się kurzu.

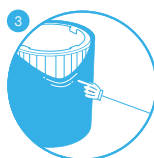
Przed wyjęciem filtru wstępnego z tkaniny odłącz urządzenie od prądu.



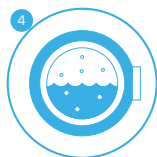
1 Ostrożnie naciśnij górny cylinder i jednocześnie obróć go w lewo, aby otworzyć wewnętrzny zamek bagnetowy.



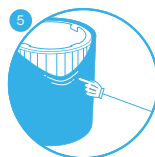
2 Wyjmij górny cylinder z urządzenia.



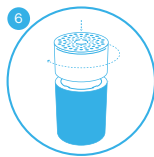
3 Wyjmij filtr wstępny z urządzenia.



4 Wypierz filtr wstępny w pralce zgodnie z instrukcjami na metce filtru.



5 Zamocuj filtr wstępny w urządzeniu.



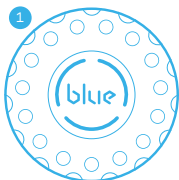
6 Ostrożnie naciśnij górny cylinder i jednocześnie obróć go w prawo, aby zamknąć zamek bagnetowy.



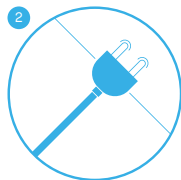
7 Podłącz oczyszczacz powietrza Pure 411.

## Wymiana filtra głównego

Wyłącz urządzenie z prądu przed wymianą filtra głównego.



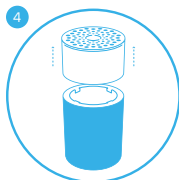
1 Kiedy wskaźnik zmienia kolor na czerwony, należy wymienić filtr główny.



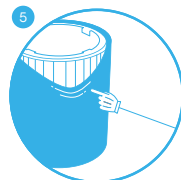
2 Wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu.



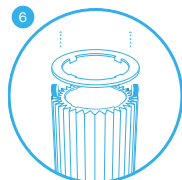
3 Ostrożnie naciśnij górny cylinder i jednocześnie obróć go w lewo, aby otworzyć wewnętrzny zamek bagnetowy.



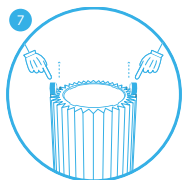
4 Wyjmij górny cylinder z urządzenia.



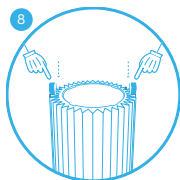
5 Wyjmij filtr wstępny z urządzenia.



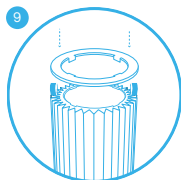
6 Ostrożnie wyjmij półkę filtra.



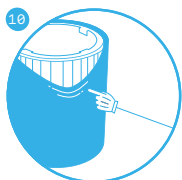
7 Złap uchwyty filtra i pociągnij w górę, aby wyjąć filtr główny z urządzenia.



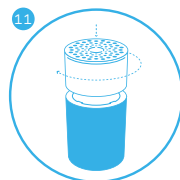
8 Ustaw nowy filtr główny w konstrukcji wewnętrznej. Uchwyty filtra powinny być skierowane w górę.



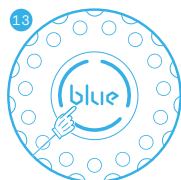
9 Wciśnij półkę filtra na miejsce powyżej filtra głównego. Półka filtra chroni górną krawędź filtra głównego przed uszkodzeniem. Uchwyty filtra powinny być skierowane w górę.



10 Zamocuj filtr wstępny na filtrze głównym. Filtr wstępny powinien zakrywać tylko półkę filtra, a nie wewnętrzny pierścień filtra w uchwycie filtra.



11 Ostrożnie naciśnij górny cylinder i jednocześnie obróć go w prawo, aby zamknąć zamek bagnetowy.



12 Przytrzymaj wciśnięty przycisk dotykowy przez 5 sekund, aby zresetować timer wymiany filtra. To będzie sygnał dla Pure 411, że filtr został wymieniony. Kontrolka mignie trzy razy, a następnie zmieni kolor z czerwonego na biały.



13 Podłącz oczyszczacz powietrza Pure 411.

# Ogólne utrzymanie

Take good care of your Pure 411 air purifier to ensure that it delivers optimal performance.

- Od czasu do czasu można odkurzyć filtr wstępny w celu usunięcia kurzu, lub wyprać go w pralce, używając programu o niskiej temperaturze.
- Wymieniaj filtr główny co sześć miesięcy, zależnie od warunków pracy.
- Kiedy urządzenie jest otwarte w celu wymiany filtra, odkurz jego wnętrze, aby usunąć kurz, który mógł się tam zgromadzić.
- Od czasu do czasu przetrzyj górę urządzenia suchą ściereczką do kurzu.

# Dane techniczne<sup>1</sup>

|                                  |   |  |  |
|----------------------------------|---|--|--|
| Wielkość pomieszczenia:          | 15 m <sup>2</sup> (161 sq. ft.)                 |  |  |
| Tempo dostawy świeżego powietrza | Dym   | Kurz   | Pyl  |
|                                  | cfm<br>m <sup>3</sup> /h                        |  105<br>180 |  120<br>200 |
| Wskaźnik wymiany filtru:         | Tak   |  |  |
| Timer Włącz/Wyłącz:              | Nie   |  |  |
| Szybkości:                       | 1-2-3-wył.                                      |  |  |
| Wymiary:                         | Wysokość:                                       | 425 mm (16.7 in)   |  |
|                                  | Szerokość:                                      | 200 mm (7.8 in)  |  |
|                                  | Głębokość:                                      | 200 mm (7.8 in)  |  |
|                                  | Waga:   | 1.52 kg (3.35 lbs)   |  |
| Szybkość przepływu powietrza     | 60 - 200 m <sup>3</sup> /h (35 - 120 cfm)       |  |  |
| Wymiana powietrza <sup>2</sup>   | 5 na godzinę (pomieszczenie 15 m <sup>2</sup> ) |  |  |
| Zużycie energii                  | 1.5 - 10 W                                      |  |  |
| Poziom hałasu                    | 17 - 46 dB(A)                                   |  |  |
| Średni okres eksploatacji filtru | six months <sup>3</sup>                         |  |  |
| Gwarancja                        | Przepisy lokalne                                |  |  |

Model Pure 411 urządzenia Blue jest dostępny w różnych kolorach. Barwna tkanina działa jako filtr wstępny.

<sup>1</sup>Podane certyfikowane wartości nominalne dotyczą modeli z filtrem cząsteczek dla Pure 411. Użycie innych modeli filtrów Blue może wpłynąć na te wartości.

<sup>2</sup>Liczba wymian powietrza na godzinę została obliczona dla pomieszczenia o zalecanej wielkości, przy założeniu, że sufit znajduje się na wysokości 2,4 m. W mniejszych pomieszczeniach liczba wymian powietrza będzie większa.

<sup>3</sup>Zależnie od jakości powietrza w danym miejscu zalecany sześciomiesięczny okres eksploatacji filtru można wydłużyć.



[www.blueair.com](http://www.blueair.com)  
[www.blueair.com/contact-us](http://www.blueair.com/contact-us)

**Blueair AB**

Karlavägen 108  
115 26 Stockholm  
Sweden  
Tel: +46 8 679 45 00

**Blueair Inc.**

Suite 1900  
100 N LaSalle Street  
Chicago, IL 60602  
Tel: +1 888 258 3247

**Blueair India Pvt. Ltd.**

Embassy of Sweden  
Nyaya Marg, Chanakyapuri  
New Dehli - 110021  
Tel: +91 11 4606 7121

**Blueair (Shanghai) Trading Co. Ltd.**

Rm 1005 City Gateway  
No. 398 North Caoxi Road  
Xuhui Distr, Shanghai  
Tel: +86 21 6091 0981